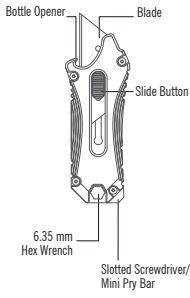




PARTS DESCRIPTION



SPECIFICATIONS

Table with 2 columns: Dimensions, Blade Material, Handle Material, Weight. Values include 85.8 x 32.7 x 6.3mm, SK2 Steel, G10, Stainless Steel, 46.7g / 1.65oz, Carbon Fiber, Stainless Steel, 45.7g / 1.61oz.

OTACLE

Thank you for purchasing this Oxknife product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

Clean the knife and wipe it dry immediately after use. Apply oil to the blade to prevent rust if the knife is left unused for a long period of time. Store in a dry place.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

VERRIEGELN UND ENTRIEGELN
Nachdem die Klinge vollständig geschlossen ist, drehst du zum Verriegeln den Drehrverschluss um 90° im Uhrzeigersinn in die vertikale Position. Zum Entriegeln drehst du den Drehrverschluss um 90° gegen den Uhrzeigersinn in die horizontale Position.

HINWEIS: Drehe den Drehrverschluss nicht weiter gegen den Uhrzeigersinn, da er sich sonst lockert und die Verriegelung versagen oder die Schraube abfallen könnte.

ÖFFNEN DER KLINGE

Nach dem Entriegeln schiebst du zum Ausfahren der Klinge den gedrückten Schalter bis zu dem gewünschten Punkt nach vorne und lässt den Schalter los. Die Klinge kann an der gewünschten Stelle verriegelt und verwendet werden.

SCHLEIßEN DER KLINGE

Zieh den gedrückten Schalter in die vollständig geschlossene Position und lasse ihn los. Die Klinge wird automatisch verriegelt. Zu diesem Zeitpunkt kann der Drehrverschluss betätigt werden.

WECHSELN DER KLINGE

- 1. Drehe den Drehrverschluss auf der Rückseite mit der Klinge gegen den Uhrzeigersinn, bis sie vollständig entfernt ist.
2. Entferne die Klinge aus dem Klingenkasten.
3. Setze die neue Klinge vollständig in dem Klingenkasten ein.
4. Montiere den Schalter und den Drehrverschluss, ziehe ihn vollständig an und löse ihm dann um 0,5 bis 1 Umdrehung.

GEFAHR

- Außenhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder mit diesem Messer spielen lassen, um Verletzungen zu vermeiden.
Diese Klinge ist sehr scharf. Unsachgemäßes Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

WARNUNG

- Vor dem Transport oder der Aufbewahrung sicherstellen, dass die Klinge vollständig eingeklappt und verriegelt ist.
Das Messer NICHT zum Schneiden harter Materialien wie Metall oder Stein verwenden, da dies die Klinge beschädigen kann. Dieses Messer ist NICHT für die Zubereitung von Lebensmitteln gedacht.

BITTE BEACHTEN

CONTENTS

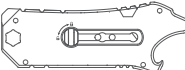
Table with 2 columns: Language, Page number. Includes (EN) English, (DE) Deutsch, (FR) Français, (IT) Italiano, (ES) Español, (KR) 한국어, (TH) ไทย, (JP) 日本語.

(EN) English

HOW TO USE

LOCK AND UNLOCK

After the blade is completely closed, turn the locking screw 90° clockwise to the vertical position to lock, turn the locking screw 90° counterclockwise to the horizontal position to unlock.



01

Die Messerklinge kann mit der Zeit ihre Schärfe verlieren. Du kannst sie bei Bedarf durch eine neue Klinge ersetzen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Messer sofort nach dem Gebrauch reinigen und trocken wischen. Wenn das Messer längere Zeit unbenutzt bleibt, die Klinge einölen und das Messer an einem trockenen Ort lagern, um Rost zu verhindern.

(FR) Français

GUIDE D'UTILISATION

VERROUILLER ET DÉVERROUILLER

Une fois la lame complètement rétractée, tournez la vis de verrouillage de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position verticale pour la verrouiller ; tournez la vis de verrouillage de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position horizontale pour la déverrouiller.

REMARQUE : Ne continuez pas à tourner le bouton de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, sinon la vis se desserrera et le bouton cassera ou tombera.

DEPLOYER LA LAME

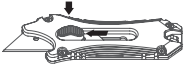
Après avoir été déverrouillé, appuyez sur le bouton et poussez-le vers l'avant pour déployer la lame et relâchez le bouton. La lame peut être utilisée et verrouillée à la position souhaitée.

06

NOTE: Do not keep turning the locking knob counterclockwise, otherwise the screw will loosen and cause the lock to fail or the knob to fall off.

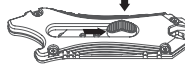
OPEN THE KNIFE

After being unlocked, press the button and push it forward to rise the blade to the desired point and release the button. The blade can be used and locked at the desired point.



CLOSE THE KNIFE

Press the button and pull it back, sliding the blade to the fully closed position, then release the button. It will automatically lock. At this time, the twist lock can be operated.

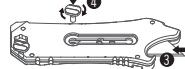
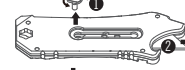


BLADE REPLACEMENT

- 1. Turn the locking screw on the back counterclockwise by hand until it is completely removed.
2. Take the blade out of the knife outlet.
3. Put the new blade completely into the knife body from the knife outlet.

02

4. Install the button and locking screw into the knife clockwise to the set depth (tighten the locking screw completely, then loosen it by 0.5~1 turn in reverse).



⚠ DANGER

- Keep out of reach of children. DO NOT let your children play with this knife to prevent injuries.
This blade is very sharp. Improper use may cause injuries.

WARNING

- Make sure the blade is fully retracted and locked when storing or carrying the knife.
DO NOT use the knife to cut hard objects such as metals and rocks, as this may cause the blade to chip or break. This knife is NOT intended to be used for food preparation.

NOTICE

- The knife blade may lose its sharpness over time. You can replace it with a new blade (not included) when necessary.

03

la lama nel punto desiderato quindi rilasciarlo. La lama può essere utilizzata e bloccata nel punto desiderato.

CHIUDERE IL COLTELLO

Premere il pulsante e tirarlo indietro, facendo scorrere la lama nella posizione completamente chiusa, quindi rilasciare il pulsante. Si bloccherà automaticamente. A questo punto, è possibile azionare il twist lock.

SOSTITUZIONE DELLA LAMA

- 1. Ruotare manualmente la vite di bloccaggio sul retro in senso antiorario finché non viene completamente rimossa.
2. Estrarre la lama dal coltello.
3. Inserire completamente la nuova lama nel corpo del coltello dalla parte dell'uscita.
4. Installare il pulsante e la vite di bloccaggio in senso orario fino alla profondità indicata (serare completamente la vite di bloccaggio, quindi allentarla di 0,5~1 giro al contrario).

⚠ PERICOLO

- Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i tuoi bambini giochino con questo coltello per prevenire gli infortuni.
Questa lama è molto affilata. Un uso improprio può causare lesioni.

AVVERTIMENTO

- Assicurarsi che la lama sia completamente chiusa e bloccata quando la si ripone o si trasporta il coltello.

(TH) ไทย

- การทำความสะอาด มีดพกหรือมีดพับ ควรใช้ผ้าแห้งเช็ดทำความสะอาด และใช้กระดาษเช็ดมือให้แห้งก่อนใช้ทุกครั้ง
หลังจากใช้มีดพกหรือมีดพับแล้ว ควรทำความสะอาดมีดพกหรือมีดพับด้วยผ้าแห้ง และเช็ดมือให้แห้งก่อนใช้ทุกครั้ง
อย่าใช้มีดพกหรือมีดพับเพื่อตัดวัตถุที่แข็งเกินไป เช่น โลหะหรือหิน เพราะจะทำให้มีดพกหรือมีดพับแตกหรือหักได้
อย่าใช้มีดพกหรือมีดพับเพื่อตัดวัตถุที่แหลมเกินไป เช่น เข็มหรือตะปู เพราะจะทำให้มีดพกหรือมีดพับแตกหรือหักได้
อย่าใช้มีดพกหรือมีดพับเพื่อตัดวัตถุที่ร้อนเกินไป เช่น วัตถุที่เพิ่งออกจากเตาหรือหม้อ เพราะจะทำให้มีดพกหรือมีดพับไหม้หรือแตกได้
อย่าใช้มีดพกหรือมีดพับเพื่อตัดวัตถุที่เปียกเกินไป เช่น วัตถุที่เพิ่งออกจากน้ำ เพราะจะทำให้มีดพกหรือมีดพับเกิดสนิมได้
อย่าใช้มีดพกหรือมีดพับเพื่อตัดวัตถุที่เหนียวเกินไป เช่น วัตถุที่เพิ่งออกจากดินหรือโคลน เพราะจะทำให้มีดพกหรือมีดพับติดกับวัตถุที่ตัดได้

14

NON utilizzare il coltello per tagliare oggetti duri come metalli e/o rocce, questo potrebbe causare la scheggiatura o la rottura della lama. Questo coltello NON è destinato all'uso di preparazione alimentare.

AVISO

- La lama del coltello potrebbe perdere la sua affilatura col tempo. Puoi sostituirla con una nuova (non inclusa) quando sarà necessario.
Pulire il coltello e asciugarlo immediatamente dopo l'uso. Applicare olio sulla lama per prevenire ruggine, se il coltello viene lasciato inutilizzato per un lungo periodo di tempo. Conservare in un luogo asciutto.

(ES) Español

MANUAL DE USO

BLOQUEO Y DESBLOQUEO

Después de que la cuchilla esté completamente cerrada, gire el seguro de bloqueo 90° en el sentido horario hasta la posición vertical para bloquear; Gire el seguro de bloqueo 90° en el sentido antihorario hasta la posición horizontal para desbloquear.

NOTA: No siga girando el seguro de bloqueo en sentido antihorario, más allá de los 90 grados, de lo contrario el seguro se aflojará y hará que falle o se caiga.
ABRIR LA CUCHILLA
Después del desbloqueo, presione el

10

pulsador deslizándolo hacia adelante hasta el punto deseado y suéltelo. La cuchilla se puede usar y bloquear en el punto deseado.

CERRAR LA CUCHILLA

Presione el pulsador deslizándolo hasta la posición completamente cerrada, luego suéltelo. Se bloqueará automáticamente. Ahora, puede usar el seguro de bloqueo.

CAMBIAR LA HOJA

- 1. Desensrose el seguro de bloqueo de la parte posterior en sentido antihorario con la mano hasta que se retire por completo.
2. Saque la hoja de la cuchilla.
3. Coloque la nueva hoja completamente en el cuerpo desde la salida de la cuchilla.
4. Instale el pulsador y el seguro de bloqueo y atornillelo en el sentido horario a la profundidad establecida (serre completamente el seguro de bloqueo, luego afloje 0,5 ~ 1 vuelta en reversa)

⚠ PELIGRO

- Mantener fuera del alcance de los niños. No deje que los niños tengan acceso a esta herramienta para evitar lesiones.
La cuchilla está muy afilada. El uso inadecuado puede causar lesiones.

ADVERTENCIA

Assurez-vous de que la hoja esté complètement rétractée y bloqueada antes de guardar o transporter la herramienta.

ナイフの扱い

保管 保管 保管
使用前に必ず刃を完全に引き出し、ロックを解除してください。ロック解除後は、刃先が鋭いので、取り扱いには十分注意してください。

11

(JP) 日本語

使い方

ロックとロック解除
ブレードを完全に閉じた後、ロックねじを垂直に右回しにして、ロック状態にします。ロックねじを左回しに90°回して水平位置にし、ロックを解除します。

ご注意: ロッキングノブを左回りに回し続けなくてもください。ネジを緩めすぎるロックに失敗したり、ノブが脱落したりする可能性があります。

ブレードを開く

ロックが解除されたら、ボタンを前方に押して、ブレードを目的の位置まで動かして、ボタンを押します。ブレードは完全な位置でロックできます。

ブレードを閉じる

ボタンを引くと、ブレードを完全に閉じた位置までスライドさせられます。ボタンを離し、自動的にロックします。このとき、ツイストロックを操作できます。

ブレードの交換

- ※ブレードで怪我をする恐れがありますので、交換する際は取り扱いはご注意ください。
1. 背面のロックネジを手で左回りに完全に外れるまで回します。
2. 取出口からブレードを引き抜きます。
3. 新しいブレードを取出口からしっかりと奥まで差し込みます。
4. ボタンとロックねじを取り付け、右回りに設定の深さまでねじ込みます(ロックねじを完全に締めてから逆に0.5~1回転緩めます)。

16

NO utilice la cuchilla para cortar objetos duros como metales y rocas, ya que esto puede hacer que la hoja se astille o se rompa. Esta cuchilla NO está destinada a ser utilizada para la preparación de alimentos.

AVISO

- La hoja de la cuchilla puede perder su filo con el tiempo. Puede reemplazarla con una cuchilla nueva (no incluida) cuando sea necesario.
Limpie la cuchilla y séquela inmediatamente después de su uso. Aplique aceite a la cuchilla para evitar el óxido si la cuchilla se deja sin usar durante un largo periodo de tiempo. Almacene en un lugar seco.

- 1. Bntene el seguro de bloqueo de la parte posterior en sentido antihorario con la mano hasta que se retire por completo.
2. Saque la hoja de la cuchilla.
3. Coloque la nueva hoja completamente en el cuerpo desde la salida de la cuchilla.
4. Instale el pulsador y el seguro de bloqueo y atornillelo en el sentido horario a la profundidad establecida (serre completamente el seguro de bloqueo, luego afloje 0,5 ~ 1 vuelta en reversa)

(KR) 한국어

사용 방법

잠금 및 해제

칼날이 완전히 놓여져 있는 상태에서 잠금 나사를 시계 방향으로 90도 돌려 수직이 되게 하된 잠금저고 반대로 90도 돌리면 해제 가 됩니다.

주의: 잠금 노브를 시계 반대 방향으로 돌리지 말아 주세요. 나사가 풀어져 잠금이 되지 않거나 노브가 빠질 수 있습니다.

ADVERTENCIA

Assurez-vous de que la hoja esté complètement rétractée y bloqueada antes de guardar o transporter la herramienta.

12

나이프 넣기

버튼을 누른 채로 뒤로 당겨 나이프를 통해 앞으로 끌어가 시계 반대 버튼을 눌러주면 자동으로 잠금저고 됩니다. 이는 흔들림에 의한 잠금 해제 오작동을 방지해 줍니다.

칼날 교환 방법

- 1. 본체 뒷면이 있는 잠금 나사를 제거가 될 때까지 시계 반대 방향으로 돌리세요.
2. 칼날을 본체에서 뺍니다.
3. 새 칼날을 본체로 넣습니다.
4. 버튼과 잠금 나사를 조립하고 나사를 시계 방향으로 돌려 완료합니다. (잠금 나사를 완전히 조여주신 후, 0.5~1 바퀴 정도 느슨하게 풀어주세요.)

⚠ 위험

- 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주시고 부상을 방지할 수 있도록 아이들이 사용하지 않도록 주의하십시오.
칼날이 매우 날카롭습니다. 사용 시 주의 부탁드립니다.

경고

칼을 보관하거나 운반할 때는 칼날이 완전히 접힌 상태로 잠겨 있는지 확인해 주세요.

13

WARRANTY

Your Oxknife Utility Knife Series products are guaranteed against defects in material and workmanship and have a limited lifetime warranty to the original purchaser of the products.

-Oxknife Utility knife Series Team will not warranty products due to loss, damage caused by abuse, neglect, misuse, or accident.

-Repairs to your product performed by any source other than Oxknife Utility knife Series Team unconditionally voids the knife's warranty.

-Cost for postage is the responsibility of the customer.

USA Customer Support cs@olightstore.com

Global Customer Support contact@olightworld.com

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd

4th Floor, Building 4, Kegou Industrial Park, No. 6 Zhongnan Road, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, China.

04

05

06

07

08

14

15

16

17